

LBRIS

We know
books

Anton merge cu tractorul

POVESTE CU PICTOGRAME

de Antje Schwenker
Ilustrații de Christian Zimmer



Traducere din limba germană:
Valentina Georgescu

LITERA
București

Anton fährt Traktor

poveste de Antje Schwenker,
ilustrații de Christian Zimmer

Copyright text și ilustrații © 2007 CARLSEN Verlag GmbH,
Hamburg, Germania
Ediție publicată pentru prima oară în Germania cu titlul
ANTON FÄHRT TRAKTOR
Toate drepturile rezervate



Editura Litera

tel.: 0374 82 66 35; 021 319 63 90; 031 425 16 19

e-mail: contact@litera.ro

www.litera.ro

Anton merge cu tractorul

Copyright © 2021 Grup Media Litera
pentru versiunea în limba română
Toate drepturile rezervate

Traducere din limba germană: Valentina Georgescu

Editor: Vidrașcu și fiii

Redactori: Gabriela Trăsculescu, Oana Neacșu

Copertă: Andreea Apostol

Prepress: Mihai Stoianov

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

Anton merge cu tractorul : carte cu pictograme /
trad. din lb. germană de Valentina Georgescu. – București :
Litera, 2021

ISBN 978-606-33-7473-9

I. Georgescu, Valentina (trad.)

087.5

CUPRINS

Tractorul face probleme	8
Iepurași în pericol	12
Salvați în ultimul moment	16
Activități	23
Răspunsuri	29
Așa arată un tractor	30



Ghiozdan



Câmp



Bancă



Morcovi



Casă



Coș



Bunic



Cușca
iepurășilor



Cheie



Iepuraș



Mână



Ochi



Tractor



Șurub



Clește



Ladă cu scule



Ciocan



Remorcă



Salopetă



Față



Volan



Cheie



Grajd



Grămadă
de bălegar



Mașină
de pompieri



Telefon



Ușă



Braț



Furcă



Căști



Cap



Monstru



Strat de flori



Timbru poștal



Păr



Gard

Tractorul face probleme

Anton își aruncă  pe  din

fața  și aleargă la  Hans.

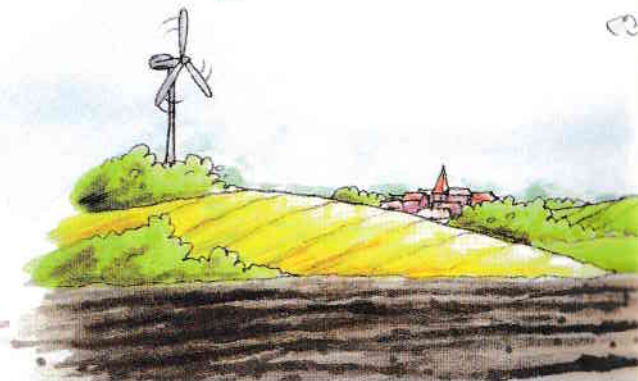
Acesta stă lângă vechiul  cu

o  în .

– Ce s-a mai întâmplat de data
asta? întreabă Anton.

– Ceva la motor, oftează .

– Dă-mi mie  și  cel mare!



Lui Anton îi place să stea în 

când  conduce.

După școală, cei doi străbat
adesea .

Pe fratele lui Anton îl cheamă
Ștefan. El a împlinit deja 16 ani.

Tocmai și-a luat permisul de
conducere a .

Și Anton își dorește să învețe
să conducă.

